

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 129 (2008)  
**Heft:** 1-2

**Buchbesprechung:** Lu pour vous

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Correspondances

Monsieur,

Les intéressantes observations publiées dans le bulletin sur l'odorat des abeilles et sur l'aversion qu'elles éprouvent pour l'odeur des ruches étrangères m'ont fait faire une petite observation qui pourrait être utile aux débutants et qui mériterait d'être confirmée.

Tout apiculteur a remarqué sans doute que plus on avance dans l'inspection d'un rucher, plus l'opération provoque de piqûres. Souvent la visite d'une première ruche se fait sans incident désagréable ; mais dès la troisième ou la quatrième, il faut plus de courage ; les piqûres se multiplient, les coupables sont écrasées, les mouvements deviennent brusques et parfois les choses se gâtent tout à fait. J'attribuais cette agitation grandissante aux pillardes toujours plus nombreuses à mesure qu'un plus grand nombre de ruches a été ouvert.

Les observations de M. Forestier feraient croire que l'apiculteur provoque le trouble lui-même ; il manipule les rayons d'une nouvelle ruche avec des mains qui sentent la ruche voisine, qui a peut-être écrasé une abeille étrangère et il n'est pas étonnant qu'il soit mal accueilli. Il m'a donc semblé très simple de prendre une cuvette et un morceau de savon et de me laver les mains et les poignets après la visite de chaque ruche, avant d'aborder la suivante ; c'est l'affaire de quelques secondes. Quoique la saison où nous sommes soit très défavorable aux visites de ruchers, vu l'absence de miellée dans les champs, j'ai pu faire une petite inspection au cours de laquelle, grâce à cette précaution élémentaire, la visite des dernières ruches n'a pas présenté plus de difficultés que celle des premières.

**Morges, le 28 juillet 1905.**

**G. Secretan, past.**

## Note de la rédaction :

*Les Bulletins de la société romande d'apiculture sont un vrai sésame pour moi, je suis l'heureuse détentrice d'une belle collection, mais incomplète, le plus ancien date de 1886.*

***Au cas où vous voudriez vous défaire de vieilles revues, ne les jetez pas, ça m'intéresse.***

*En lisant ces propos vieux de passé 100 ans, je me remémore une situation vécue voici quelques années.*

*Un débutant, muni de gants en cuir, ouvrait ses colonies une après l'autre, comme ça se pratique lors des visites d'inspection. A chaque ouverture de ruche, au moment de soulever les planchettes de couverture, une nuée d'abeilles se ruait sur ses bouts de doigts gantés. A un certain moment il faisait remarquer que les piqûres à travers les gants devenaient gênantes. L'effervescence était à*

son comble au moment de quitter le rucher, et ses doigts bien rougis une fois enlevés les gants. Sur le chemin du retour j'ai conseillé à ce gars très courageux, de laver ces gants avec de l'eau tiède et un savon doux, afin d'enlever cette odeur de venin qui avait imprégné le cuir à forte dose; il m'a répondu qu'il allait certainement se racheter une nouvelle paire de gants pour partir sur une bonne base.

Cette expérience est une preuve que le sujet est toujours d'actualité. Ce n'est pas souvent la faute des abeilles s'il y a de l'animosité au rucher!!!

La piqure était toujours un sujet de préoccupation et ce récit prouve que nos prédécesseurs s'en souciaient déjà.

Utile à beaucoup d'entre nous,  
apiculteurs amateurs ou confirmés,  
pendant plus de quarante années;  
sa fermeture avait été annoncée,  
susitant de nombreux regrets...

Et pourtant...

Parce qu'à l'origine de chaque ouvrage apicole,  
il y a un apiculteur souvent passionné et amoureux de la nature,  
parce que la lecture permet aussi le partage d'idées,  
d'essais et d'observations pour une réflexion commune,  
la Librairie apicole romande ne sera pas fermée! ...

...et sera encore ouverte, par correspondance:

je remercie mille fois Monsieur Jean-Louis Haesler de me conseiller en ces débuts,  
...et lui souhaite «une bonne suite» pour l'Agenda apicole!

A l'avenir la Librairie Apicole Romande souhaite permettre des échanges et l'évaluation d'ouvrages apicoles par le partage des idées de chacun. Les avis différents des uns et des autres, issus de leurs lectures, sont les bienvenus: afin de permettre un «regard» semblable et faciliter l'échange des idées, une «grille de lecture» sera disponible sur demande.

La Librairie espère aussi réunir quelques personnes une à deux fois par année pour évaluer ensemble les ouvrages sortis récemment et les plus anciens; pour cela, ils pourraient être mis à disposition le temps d'une lecture... A bon entendre!

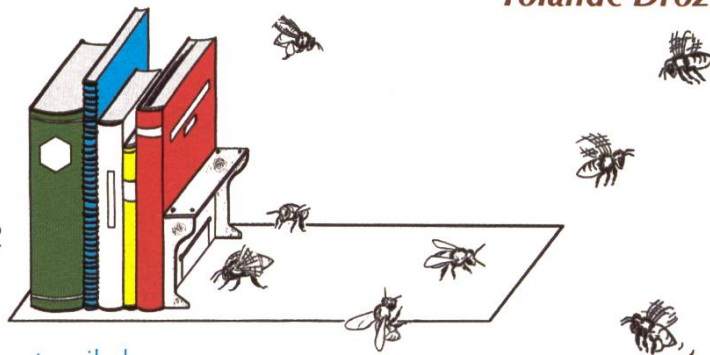
**Yolande Droz**

*Librairie apicole romande*

La Corbatière 196, 2314 La Sagne

Tél. ou fax: 032 / 914.19.81.

Courriel: [librairieapicoleromande@postmail.ch](mailto:librairieapicoleromande@postmail.ch)



# Mots croisés

## Mots croisés N° 131

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

## Verticalement

1. Plante ornementale.
2. Se dit des choses qui ont déjà servi.
3. A la mode – on l'appelle un apprenant – le meilleur.
4. Moyen de transport – général américain – le moi.
5. Il mouru de faim, enfermé dans une tour – de bas en haut: imagina.
6. On lui a fait du tort – couleur.
7. Trucidez – titre de noblesse.
8. Légumineuse fourragère – citoyen du Ciel – condiment.
9. Coutumes – courbai – personnel.
10. Ville d'Espagne et de France.
11. Estimer en-dessous de sa valeur.

*C. Michaud*

## Horizontalement

1. Vous en êtes!
2. Evoluent dans l'eau.
3. Conjonction ou adverbe – belles fleurs – aperçu.
4. Affaibli par l'âge – près de – souvent associé à ne.
5. Rassemble – va avec lui.
6. Se rapporte à une mer – poissons plats.
7. Neige persistante – petit passereau des champs.
8. Communauté économique – genre de Maomet – n'est pas là.
9. Unité de poids chez les Romains – ingénieur américain – réunion de chefs.
10. Arrangés, combinés.
11. Charmeur, séducteur.

## Solution du N° 130

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1  | C | H | A | T | E | A | U | N | E | U  | F  |
| 2  | H |   | S | O | U | F | R | E | R |    | U  |
| 3  | A | N |   | T | R | O | I | E |   | O  | N  |
| 4  | N | A | O |   | O | N | N |   | G | R  | E  |
| 5  | T | I | R | E |   | D | E | L | I | T  | S  |
| 6  | E | V | A | S | E |   | R | O | B | O  | T  |
| 7  | R | E | G | A | L | E |   | T | E | L  | E  |
| 8  | E | T | E |   | A | I | N |   | T | A  | M  |
| 9  | L | E |   | O | N | D | E | S |   | N  | E  |
| 10 | L |   | S | U | C | E | P | I | N |    | N  |
| 11 | E | N | T | I | E | R | E | M | E | N  | T  |